

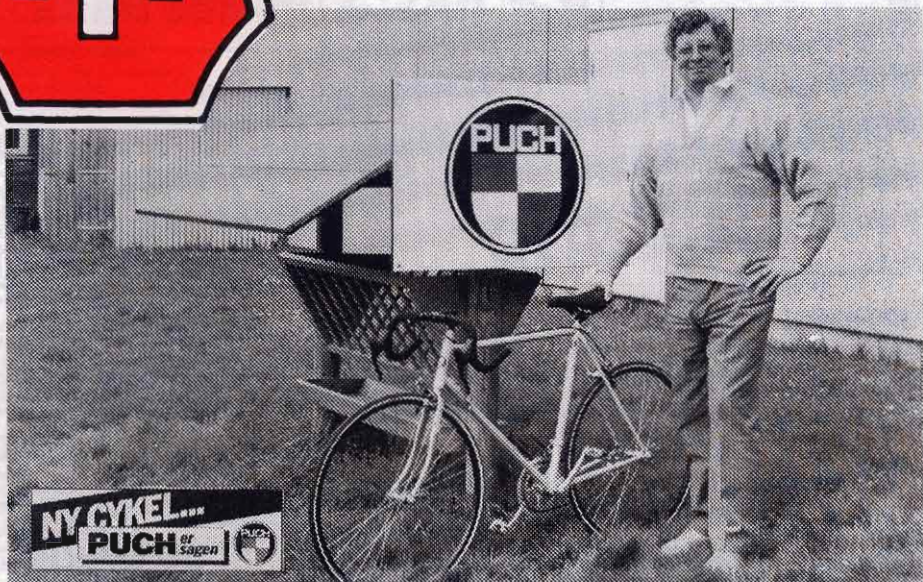


PRIS KR. 5,00

# FODBOLD

Hvidovre Stadion

**1. division 1987**



**Vind en PUCH cykel i aften**

Køb kampprogrammet. Se side 31

## HVIDOVRE - OB



*Tom's*  
CHOKOLADE

**YANKIE** Bar

LYKKENR.





## Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



# forstædernes bank



## JØRGEN CHRISTENSEN

Murermester og entreprenør

Ketilstorp Allé 94 · 2650 Hvidovre · 0178 25 60

Alt murerarbejde udføres

- Spec. ★ Flise- og marmorarbejde
- ★ Om- og tilbygning i totalentreprise
- ★ ISO-KÆRN montering



MEDLEM AF

## Vil du have 12 eller 13 rigtige? Selvfølgelig 13 rigtige, derfor skal du bruge



de **professionelle** ejendomsformidlere  
ved køb og salg af fast ejendom.



## HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion  
Solertuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre  
Telefon: 0178 17 72

### FODBOLDAFDELINGEN

#### Bestyrelse:

Henning Hebo, formand  
Jim Sjerne, næstformand  
Allan Rønberg, kasserer  
Poul Werner Odér, sekretær  
John Steen Olsen,  
formand, non-amatøraft  
Kurt Antonsen, seniorformand  
Frank Kragh, ungdomsformand  
Bert Schønnemann,  
medl. af ungdomsudvalget  
Lars Rasmussen, spillerrepr.

#### NON-AMATØRUDVALG:

John Steen Olsen  
Henning Hebo  
Kurt Antonsen  
Jim Sjerne  
Allan Rønberg

#### Sportsligt udvalg:

John Steen Olsen  
Jim Sjerne  
Michael Christensen  
Jørgen Henriksen  
Preben Kragelund

#### Administrativt udvalg:

Henning Hebo  
Finn Cyril  
Allan Rønberg  
Svend Hyldgaard

#### Træner: Kim Splidsboel

Træner: Finn Enegård  
Holdleder: Finn Cyril  
Læge: Niels Westergård  
Masser: Benny Krogh  
Materiel: Jens Hauge

#### Speakertjenesten:

Jørgen Nielsen  
Kim Garde  
Claus Fisker  
Kurt Murbech  
Poul Johansen

#### Programredaktion:

Annoncer: Finn Cyril  
Finn Enegård

#### Garantklubben »Det Gule Kort«:

John Vingaa

#### HIF's Fodboldvenner:

Kurt Christiansen

#### Tryk:

Hellbrandt A/S - Hvidovre

#### Foto:

Jan Ellebo



Mark Strudal er klar igen.

## En grim start

Det kan nok være at vi har fået en rigtig grim start på efteråret med 4 kampe og 0 point. Og det betyder at vi kun lige er over strengen. I de sidste to hjemmekampe har vi spillet virkelig godt og underholdene, men har rent fysisk ikke kunne holde fast.

## Kun point tæller

Træner Kim Splidsboel har virkelig fået noget at tænke over. Skal vi forsætte med at underholde og tabe eller skal vi spille mere på resultatet. Vi skal ud af denne onde cirkel og have point, for det er dem der tæller og intet andet.

## OB er sårbare

OB som er dagens modstander er som bekendt hel-tidsproffer, men alligevel er de sårbare, det så vi mod Herfølge der vandt 2-1 og sidst mod B.1903 der også slog OB i Odense, ovenikøbet på deres hjemmebane. Så fat mod gutter og gå ud og slås for det, så kan det ikke gå galt.

Finn Cyril



## E. B. Værktøjsservice Aps

Ellekrogen 3  
DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11



# HVIDOVRE AVIS TOPSCORERER blandt lokal-aviser

Højere læsetid  
end flere dagblade  
ifølge Gallup

99% over 15 år læser  
Hvidovre Avis hver uge

## HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . 01 49 55 55



Erling Borgstrøm  
skriver sporten

**Vi går  
ind for  
konkurrence  
-også  
i idræt**



Din lokale kontakt  
**FINN PETERSEN**  
02 - 15 26 53

Distriktskontoret  
Jarmers Plads 2  
1590 København V  
01 12 53 00



**KREDITFORENINGEN DANMARK**  
- vi skaffer penge til huse



## Spillerprofil



23 årige Karsten Halse er i de sidste par år ved at blive fast inventar på Hvidovres divisionshold. Omkring de 60 kampe er det blevet til og det er blevet til 3 mål. (Alle) 3 mål er forresten tordnet ind fra stor afstand. Netop skud fra halvdistancen er Halses force, blot er det en skam, at han ikke trykker af noget orte.

Om halvandet år er det 5 år siden Karsten startede med at læse til civilingenør, med den bredest mulige uddannelse, der skulle give gode muligheder for job, når læsningen er forbi. Men det har været en hård tid, med al den træning, samt et ekstra job på et lokalt posthus, for at skaffe smør på brødet.

Med sin gode teknik, samt sin evne til at spille de dybe stikninger til angriberne, er han ved at udvikle sig til at blive holdets playmaker. FC.

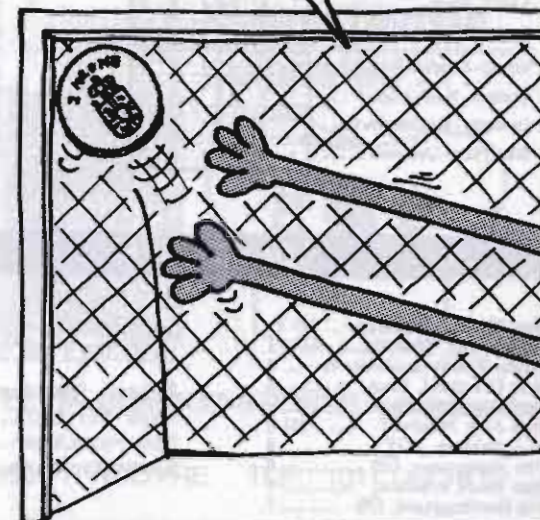
Strandmark Afd.,  
Frihedens Butikscenter,  
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,  
Hvidovrevej 253,  
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,  
Hvidovrevej 103,  
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

**Få økonomien i topform  
i Bikuben**





**STILLINGEN**

1. DIVISION	I alt					
	K	v	u	t	mål	+p -p
Brøndby .....	17	15	2	0	36-10	32- 2
Ikast .....	17	10	5	2	31-17	25- 9
OB .....	17	10	4	3	28-11	24-10
AGF (MP) .....	17	10	2	5	29-18	22-12
Vejle .....	17	9	3	5	28-17	21-13
Næstved .....	17	7	4	6	35-26	18-16
Brønshøj .....	17	6	5	6	19-22	17-17
B 1903 .....	17	5	6	6	23-26	16-18
Lyngby .....	17	5	5	7	24-28	15-19
KB .....	17	4	5	8	19-21	13-21
AaB (O) .....	17	3	4	10	15-23	10-24
Hvidovre(O) .....	17	4	2	11	18-37	10-24
Herfølge .....	17	2	4	11	10-39	8-26
Kastrup .....	17	1	5	11	14-34	7-27

**STILLINGEN**

2. DIVISION	I alt					
	K	v	u	t	mål	+p -p
Silkeborg .....	17	12	3	2	32-14	27- 7
Randers (N) .....	17	11	3	3	47-20	25- 9
B 1913 .....	17	10	3	4	29-21	23-11
Frem .....	17	9	4	4	30-21	22-12
Greve .....	17	10	1	6	30-23	21-13
Vanløse .....	17	6	5	6	24-23	17-17
Viborg .....	17	7	2	8	27-25	16-18
B 93 .....	17	6	4	7	28-31	16-18
Helsingør(O) .....	17	7	2	8	16-21	16-18
Roskilde .....	17	7	0	10	22-28	14-20
Svendborg .....	17	5	2	10	23-29	12-22
Køge .....	17	4	3	10	17-27	11-23
Esbjerg (N) .....	17	4	2	11	18-36	10-24
Slagelse (O) .....	17	4	0	13	12-36	8-26

**TIPSKUPONEN**

1. AGF - Brønshøj .....	1	X	2	1	X	2
2. B 1903 - KB .....	1	X	2	1	X	2
3. Herfølge - Vejle .....	1	X	2	1	X	2
4. Hvidovre - OB .....	1	X	2	1	X	2
5. Ikast FS - Næstved .....	1	X	2	1	X	2
6. AaB - Lyngby .....	1	X	2	1	X	2
7. B 93 - Randers Freja FC ...	1	X	2	1	X	2
8. B 1913 - Frem .....	1	X	2	1	X	2
9. Esbjerg - Svendborg .....	1	X	2	1	X	2
10. Viborg - Silkeborg .....	1	X	2	1	X	2
11. Chelsea - Nottingham F ...	1	X	2	1	X	2
12. Coventry - Manchester U ..	1	X	2	1	X	2
13. WestHam - Liverpool .....	1	X	2	1	X	2

**UGENS KAMPE**

**1. DIVISION**

**Søndag**

13.30 Ikast — Næstved  
16.00 Herfølge — AGF  
16.00 AGF — Brønshøj  
16.00 Brøndby — Kastrup  
19.00 AaB — Lyngby  
19.00 Hvidovre — OB  
19.00 B 1903 — KB

**2. DIVISION**

**Lørdag**

15.00 B 93 — Randers Freja

**Søndag**

10.30 Vanløse — Slagelse  
13.30 Roskilde — Køge  
13.30 B 1913 — Frem  
13.30 Helsingør — Greve  
16.00 Esbjerg — Svendborg  
19.00 Viborg — Silkeborg

**TOPSCORER**

Claus Nielsen, Brøndby .. (1) 11  
Bent Chr.sen, Brøndby ... (1) 11  
Mogens Kjeldsen, Hvidovre ..... 9  
Klaus Granlund, Ikast ..... 9  
Alex Nielsen, Næstved ..... 9  
Søren Juel, Næstved ..... (1) 8  
Jan Lauridsen, AGF ..... 8  
Peter Rasmussen, OB ..... 8  
Brian Kaus, Brønshøj ..... 7  
Keld Bordinggaard, OB ..... 7

**HVIDOVRES MÅLSCORERE:**

	Turn.	Pokal
Mogens Kjeldsen.....	9	
Mark Strudal.....	6	1
Kim Rasmussen.....	2	1
Karsten Halse.....	1	

**maler du selv?**

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36

Åben 9-17.30, fredag 9-19,  
lørdag 9-13.



**E. Christiansen**

aut. gas- og vandmester

**SPØRG  
VVS-  
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

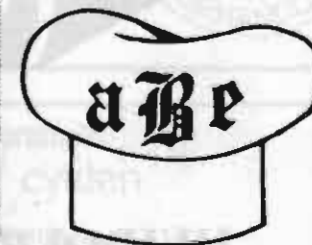
- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Naturgas
- Vand
- Sanitet

75 12 58

Landlystvej 69

**Stadion Restauranten**

Byens bedste spisested ...



**ELVIN BLANKENSTEINER**

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02





# CIRKEL KAFFE

- for din gode smags skyld!



**HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV**  
**HVIDOVREVEJ 178**



## FAMA-MÅLAKTIONER

Det er gamle Hvidovreborgere nemlig Sven Erik Anoldus, samt sønnen, der er indehavere af Gladsaxe Vognmandsforretning I/S. Direktør Anoldus ser alle Hvidovres kampe og har gjort det siden 1964. Og sønnen har spillet i HIF fra lilleput til ynglingetiden.

Trods navnet Gladsaxe-Vognmandsforretning, ligger firmaet i Hvidovre, nemlig på Avedøre Holme, forresten nabo til vennen Helge Hansen (entreprenør). Vognmandsforretningen er Hvidovres største inden for entreprenør-området.

Firmaet udfører alle for-mer for kørselsopgaver, fra de mindste til de største.

Viste du kære læser at firmaet er specialist inden for levering af sten- og grusmaterialer til grundejere. Så har du brug for denne slags materialer så ring til:

01-565656

**BREDALSPARKENS**  
**URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S**  
HVIDOVREVEJ 328 Telf: 01-78 24 48

2650 HVIDOVRE

AUTORISERET  
**SEIKO**  
FORHANDLER

**7-9-13 BILLEN**  
7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,  
Avedøre og Brøndby Strand.

sportsfolk  
ta' cyklen  
Cykelhuset  
**CENTRAL**  
v/ Arvid Sørensen  
HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



OB



**Odense Boldklub**

Sdr. Boulevard 172, 5000 Odense C.  
Tlf. 09-12 17 03

**Klubben stiftet**

1887.

**Danmarksmester**

1977 og 1982.

**Sølv**

1951 og 1983.

**Bronze**

1953 og 1980.

**Landspokalturneringen**

Vinder 1983 (B 1901 3-0).

Finalist 1974 (Vanløse 2-5).

**International deltagelse**

Europa Cup 1978, 1983 og 1984.

Toto Cup 1978, 1979, 1981, 1983, 1984 og 1986.

**Landsholdsspillere**

Per Bartram, Allan Hansen, Svend Jørgen Hansen, Svend Hugger, Børge Hylle, Kaj Johansen, Jørgen Leschley, Erik Nielsen, Richard Møller Nielsen, Finn Sterebo, Mogens Therkildsen, Wilhelm Munk Nielsen, Flemming Nielsen og Lars Høgh.

**Klubkamprekord**

Lars Høgh, Allan Hansen (320 kampe).

**Tilskuerekord**

Hjemme: 28.000 tilskuere (OB-B 1909, 1973).

Ude: 28.500 tilskuere (B 1909-OB, 1959).

**Hjemmebane**

Odense Stadion (30.000 tilskuere).

**Spilledragt**

Blå/hvidstribet trøje, blå benklæder.

**Kontraktspillere**

Lars Høgh, Tom Sterebo, Keld Bordinggaard, Frank Clausen, Ulrik Moseby, Allan Hansen, Kim Ziegler, Johnny Hansen, Torben Frederiksen, Erik Jørgensen, Christian Holst, Johnny Kwasiniak, Palle Bo Hansen, Leon Hansen, Per Pejtersen, Alex West, Peter Rasmussen, Thomas Madsen, Jan V. Hansen, Kim Christofte, Willy Scheepers.

OB's Leon Hansen er blandt den fynske storklubs kontraktspillere i jubilæumssæsonen (100 år), hvor der i samarbejde med Bendix Nova-gruppen sættes voldsomt på prof-fodbold.



**Vi giver 10% til HIF's fodboldspillere.  
Vi ønsker jer alle en god sæson.**

*Hilsen fra os i*



Hvidovrevej 348

**TLF. 01 49 62 20**

**HUSK TIPS**

Busbilleter til Hvidovres  
udekampe

**Aviser og ugeblade  
STRØGKIOSKEN**

v/ E. og A. Jørgensen  
Hvidovrevej 261 • 78 25 55

**TEMPPLUS**

**Fyringsolien, der ikke soder. STATOIL**



Leni Schlüntz



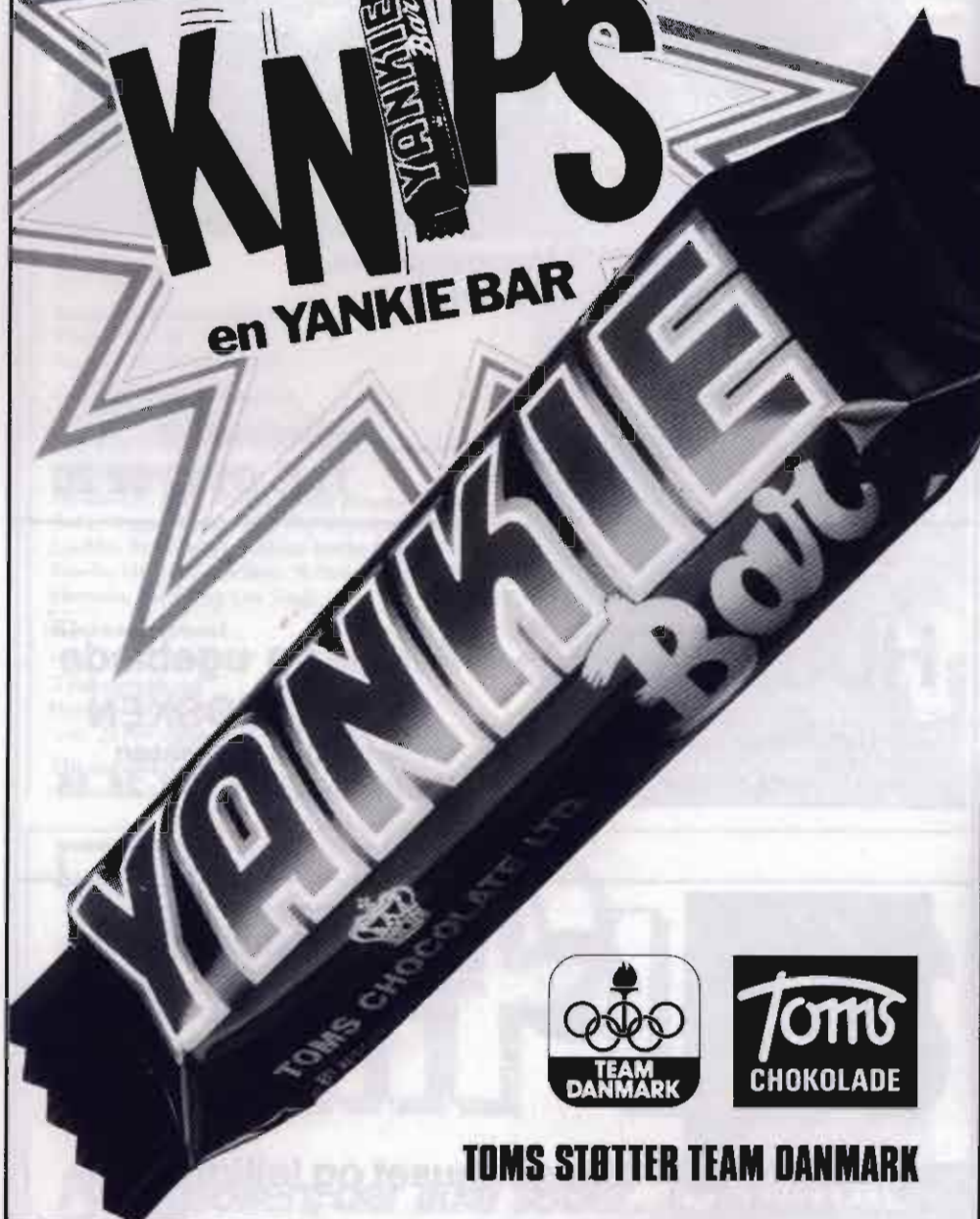
**LENI SCHLÜNTZ**  
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER M.D.E.  
VALUAR/VURDERINGSUDDANNET

**0178 19 30**

**Sælger huset og lejligheden**



**KNIPS**  
en YANKIE BAR



**TOMS STØTTER TEAM DANMARK**

**FAMA**

Foreningen af  
målaaktionærer  
i HIF AmbA

MALERMESTER

**DMA\***

**Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286 - Telf. 01 - 78 15 36



Det franske Vinlagers  
vine føres også hos  
**Købmand Strunk**  
Hvidovrevej 318  
Tlf. 01 78 21 62

**BRF/City**

Byggesagkyndig Leif Walther Møller  
Dantes Plads 6. 1556 København V.  
Tlf. 01 11 28 29/02 90 65 69  
Dækker kommunerne: Frederiksberg  
og Hvidovre.



**forstædernes bank a/s**

Hvidovrevej 225 Tlf. nr. 01-780517

EG/FE



**FREDERIKSBERG  
SPAREKASSE**

Her er De velkomne  
med Deres  
lokale penge:

Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 01 49 13 11

**HELGE HANSEN**

Entreprise A/S

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84



**GLARMESTER  
HOLIDAY**  
(01) 78 88 21

u/Kaj Enderleit Møgevej 28 - 2650 Hvidovre



HVIDOVRE  
HANDELSFORENING

Det betaler sig at handle lokalt!

**SPAR TID - SPAR PENGE**  
Gå først hvor udvalget er størst  
**IMPORTØREN**

Frihedens Butikscenter  
01 49 07 45

**DAHLSTRØM**  
byg og pejse aps

Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49  
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

Gudmund Rasmussen ApS  
Københavns Grønttorv



# Velkommen til dagens kamp!



## Det stærke hold i dansk divisionsfodbold





Kr. **3.900,-**

**Du stiller kravene til en cykel. Puch opfylder dem...**

*PUCH er sagen. Til ethvert behov findes der en PUCH cykel, lette og elegante i raffineret, moderigtigt design.*

*Kom ind og se og prøv cyklerne hos fagmanden: din cykelhandler, han kan fortælle, hvorfor du skal vælge PUCH ...*

**PUCH MISTRAL PROFFI** racer med 12-gear pris fra kr **2.900,-**



## HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:  
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

**HELGE HANSEN**  
Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

- skilte
- serigrafi
- udstillinger

-selvklæbende bogstaver og tekster...



**claus jensen...reklame**  
risbjergvej 11 · 2650 hvidovre  
tlf. 01499110



**Køb, salg og bytte -  
Bøger, blade og grammofonplader**

**HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL  
78 99 16**



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

Gør som Hvidovres  
divisionsspillere -  
lad din bil forsikre i -



**og kom i godt selskab**

**Assurance Institutet**

Svanemøllevej 17-19 · 2100 København Ø  
Telefon 01 29 36 00 · Telex 19182 · Giro 9 12 61 71

# Sådan spiller Hvidovre i 1. division

FORÅR 1987				EFTERÅR 1987			
Dato	Kl.	Resultat	Point	Dato	Kl.	Resultat	Point
5/4	10.30	HIF - KB	0 - 2	9/8	19.00	HIF - AGF	1 - 3
12/4	13.30	OB - HIF	3 - 1	16/8	16.00	KASTRUP - HIF	1 - 0
20/4	10.30	HIF - LYNGBY	3 - 0	23/8	19.00	HIF - NÆSTVED	3 - 4
26/4	13.30	NÆSTVED - HIF	6 - 0	30/8	19.00	LYNGBY - HIF	3 - 0
3/5	10.30	HIF - KASTRUP	2 - 1	6/9	19.00	HIF - OB	
10/5	16.00	AGF - HIF	3 - 1	13/9	16.00	KB - HIF	
17/5	10.30	HIF - BRØNDBY	0 - 3	20/9	19.00	HIF - VEJLE	
24/5	13.30	IKAST - HIF	3 - 1	27/9	13.30	HERFØLGE - HIF	
31/5	19.00	HIF - AAB	1 - 0	4/10	19.00	HIF - B 1903	
7/6	19.00	BRØNSHØJ - HIF	1 - 1	11/10	19.00	HIF - BRØNSHØJ	
14/6	19.00	B 1903 - HIF	2 - 2	18/10	13.30	AAB - HIF	
21/6	19.00	HIF - HERFØLGE	2 - 0	25/10	13.30	HIF - IKAST	
28/6	19.00	VEJLE - HIF	2 - 0	1/11	13.30	BRØNDBY - HIF	

**STØT VORE ANNONCØRER - DE STØTTER OS**





v/Ole Jensen  
**HVIDOVREVEJ 247**  
**TLF. 78 04 27**

**Åbent hver dag til kl. 24.00**

Støt HIF - Køb din benzin  
på Shell-tanken, Hvidovrevej 247.

*Hver gang du køber 1 liter benzin,  
modtager HIF 1 øre.*



Shell-Ole giver Hvidovres træner et benzinkort



**E. B. Værktøjsservice ApS**

Ellekrogen 3  
DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11



Erik Norby og sønnen Claus er mændene bag firmaet E.B.Værktøj.

For kun et par måneder siden meddelte en af 1.divisions bedste dommere Erik Norby at han øjeblikkeligt stoppede sin dommergerning. Det var et chok for alle i dansk fodbold, da Erik kun er først i fyrrerne. Under-tegnede vil da godt benytte lejligheden til at sige tak og farvel for de år der er gået. Det er på grund af arbejdspress i firmaet E.B.Værktøj at Erik er stoppet.

Men vi i Hvidovre er glade for den støtte Erik yder klubben, med i dag at være OB-kampens sponsor, samt udlodde en boremaskine til en værdi af 2.000,-kr. og 10 t-shirt på lodtrækningen.

Finn Cyril.

## REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen  
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59





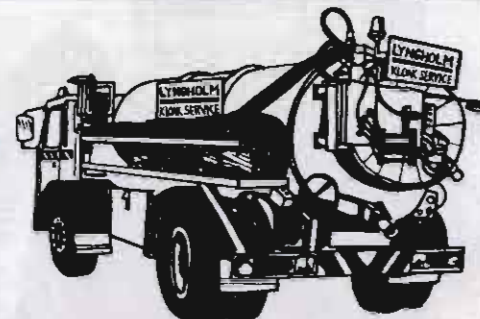
HVIDOVRES LOKALE KLOAKSERVICE

# LYNGHOLM KLOAK-SERVICE

AUT. KLOAKMESTRE

Hvidovre Kloakservice I/S - mere end 25 års erfaring  
AVEDØREHOLMEN 58 - 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE **01 77 00 77** ...HELE DØGNET!!!



## BYDER VELKOMMEN TIL DE TO HOLD

### HVIDOVRE

1. ALEX NIELSEN
2. JENS BANGSBO
3. CARSTEN LØBER
4. MICHAEL CHRISTENSEN. Anfører
5. STEEN HANSEN
6. TORBEN HALLUM
7. LEIF JACOBSEN
8. KIM RASMUSSEN
9. LARS OLESEN
10. MOGENS KJELDSSEN
11. MARK STRUDAL
12. CLAES PEDERSEN
13. KARSTEN Halse
14. ALLAN LYNGBY

### OB

1. LARS HØGH
2. FRANK CLAUSEN
3. KIM CHRISTOFTE
4. JOHNNY HANSEN
5. WILLY SCHEEPERS
6. KIM ZIEGLER
7. ULRIK MOSEBY
8. THOMAS MADSEN
9. ALLAN HANSEN
10. KELO BORDINGGÅRD
11. JAN V. HANSEN
12. LEON HANSEN
13. TORBEN FREDERIKSEN

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murerrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



Entreprenør - Aut. kloakmestre - Muremestre

**01-78 04 00**

J. Lyngholm

Nymarkvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen

SALGSTANKER?



# HAMMER

HVIDOVREVEJ 108  
2650 HVIDOVRE

**01 47 12 00**

## SPILLER DU HASARD med din formue? - Nej vel!

- Vælg det sikre, benyt statsaut. ejendomsmægler - det koster ikke ekstra.
- Få en GRATIS vurdering af din LOKALE
- Statsautoriseret ejendomsmægler

Sportsfolk handler hos



# JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

There's only one original.



Hvidovrevej 340 · Tlf. 01-78 55 22





Et 3 meter og et 5 meter bord skulle der til for at der var plads nok til alle gaverne til Gunnar og Verner Mortensen-OLIE-. Firmaet fyldte 25 år

## BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP



Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby · Telefon **01-\*17 74 12**

Vi giver 10 kr. til HIF pr. solgt 1000 liter fyringsolie i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat  
for 1000 liter fyringsolie**

**Ring 01 - 17 74 12**

### CASIO®

Verdens mest solgte regnemaskine



**Gymnasie-  
regner**

39 funktioner · 8 cifre ·  
6 mantissa 10+99  
Hukommelse · Stati-  
stik · Parentesbereg-  
ning i 6 NIV · Automa-  
tisk afbryder efter  
8 min. · 5000 timer på  
2 batterier 1,5 V · Etui  
Str.: 20×76×149 mm.  
Vægt: 135 g.

Fx 82

**268,-**



**HVIDOVRE  
BOGHANDEL**

SADELMAGERPORTEN 4 - 01 78 03 87

**PÅ  
GENSYN  
PEER'S  
Pub**

Hvidovrevvej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ABEN MANDAG-FREDAG kl. 10.-02.09  
LØRDAG-SØNDAG kl. 05.-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00





TORBEN HALLUM ser lidt træt ud, det samme gør BAGER-CLAES.

# CENTER PUB

Hvidovrevejs  
Butikstov  
Hvidovrevej 178  
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00  
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Når dommerens ur  
si'r stop,  
så fløjter vi op til  
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 21.00



Lej en film  
på vejen hjem  
fra fodbold!



Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

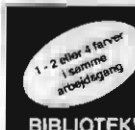


Dansk Bygnings-  
entreprise ApS

JØRGEN LYNGHOLM, AIT-KLIMMESTER  
NYMARKSVEJ 27 · 01-78 04 00

**BØJE'S** EJENDOMSCENTER  
01-75 3070

V/BØJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A · 2650 HVIDOVRE



1 - 2 etier & forver  
i samme  
arbejdsdag

**EKS PRES TRYK  
HELLBRANDT**

BIBLIOTEKVEJ 68 - TELEFON 01 49 35 22

Halmtorvets Autolakering

JOHN SØRENSEN

Halmtorvet 11  
1700 København V

Tlf. (01) 21 26 03



OLE LANGEMARK  
VÆRKTØJ A/S

Vallensbækvej 20 B · 2600 Glostrup · Tlf. (02) 96 30 44

**CERES DEPOT**

Erik Hagengaard  
Grønhusene 99

Tlf. 78 52 12

GRAVØR LANGEMARK  
**BYENS STEMPelfABRIK  
& GRAVØRANSTALT**  
TÅRNFALKEVEJ 2 (H) af Gl. Køgevej  
TLF. 01-49 40 50

**bolighuset** 

BIBLIOTEKVEJ 51 · HVIDOVRE · TLF. (01) 78 13 48

MØBLER

**R. & J. MADSEN**

TOBAK - VIN - BLADE - TIPS  
SKJOLD BURNE VINE

LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER  
Hvidovrevej 91 75 16 86

**BABYUDSTYR**   
• Barnevogne • Barnesenge  
• Barnestole • Autostole  
• Klæpvogne • Dukkevogne etc.  
ait i barnevogne  
Roskildevej 144 · 2500 Valby  
Tlf. (01) 74 55 66

Flügger byggefinish

Malerfirma  
Bengt Petersen ApS  
Hvidovrevej 284-286 · Tlf. 01-78 15 36



Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86





Murermester Helge Hansen.

## HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

En af Hvidovres største entreprenører Helge Hansen er målaktionær og det har han været i snart mange år. Han er ydermere med i FAMAs bestyrelse og er med til at skaffe nye medlemmer.

Helges firma er stadig i fuld gang med de store ombygninger inde på Københavns Hovedbanegård. De rullende trapper er nu færdig og det samme er den super moderne BISTRO der er bygget oppe under taget lige ved udgangen, der vender ud mod Tivoli.

FC.

## VÆRKTØJ OG MASKINER FRA VERDENS FØRENDE PRODUCENTER I DIN HÅND

Alt i værktøj til industri, byggeri  
og håndværktøj

Faghandleren - dit nærlager -

*E. B. Værktøjsservice* ApS

Claus Norby

Ellekrogen 3  
DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

## Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —  
SOLLENTUNA ALLE 49 18 02

## CENTER PUB

— det gode madsted med de små priser  
Åbent alle dage fra kl. 9.00 - 24.00  
Hvidovrevejs Butikstov  
Hvidovrevej 178 - 01 - 47 22 69



RESTAURANT MATADOREN

Lunch- & Steakhouse  
Gl. Køgevej 310  
Telefon 0178 0478



Bikuben

Strandmark Afdeling  
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre,  
Telefon (01) 78 81 33

## FREDERIKSBERG VIDEO CENTER

Først og størst på Frederiksberg  
Falkoneralle 15 \* 2000 København F \* Tlf 01-86 15 10

Skilte • Facader • Bagrudestreamers  
Vogndekorationer

JELOSKAN - KELD FRIIS ApS Kigkurren 1, 2300 S.  
S Tlf. 01 54 78 77

PETER HOLMSTRØM DEGN  
STATSAUTORISERET REVISOR  
VIGERSLEVVEJ 131 - 2500 VALBY  
TLF. 01 - 30 22 11 - GIRO 4 18 00 54



HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



MAJ-BYG ApS

Snedker & Tømrermester  
Vigerslev Allé 380  
2650 Hvidovre  
Tlf. 01 75 21 22

## LOKALAVISEN HVIDOVRE AVIS

LOKALAVISEN FOR HVIDOVRE OG AVEBØRRE HVIDOVREBLADET  
HVIDOVREVEJ 301 2650 HVIDOVRE TLF. (01) 49 55 55

Gladsaxe  
Vognmandsforretning I S



Ellegårdsvej 75 . 2820 Gentofte . Telefon 01\*56 56 56



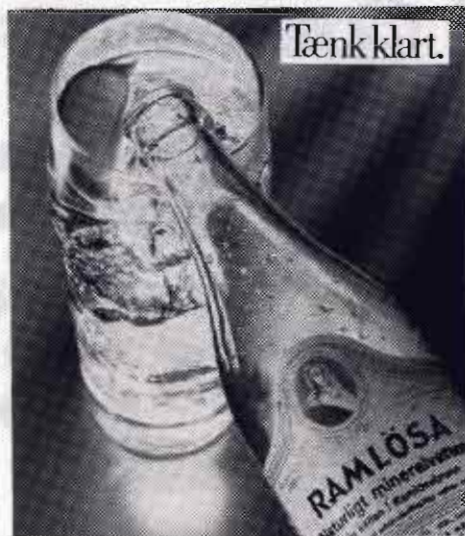
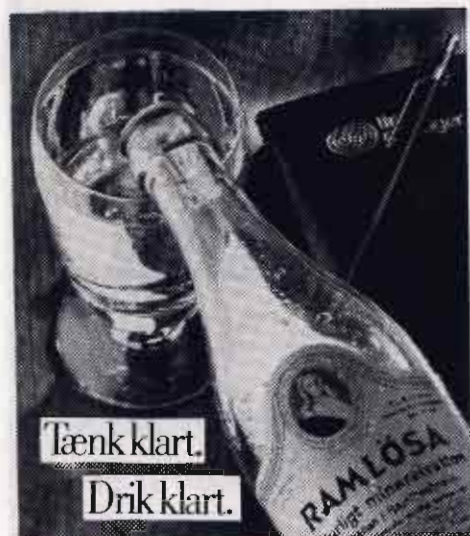
LAVPRISFYRRINGSOLIE

Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby • Telefon 01-\*17 74 12





HIF og træner Finn Enegård siger tak til MATADORENS værtpar for deres støtte gennem -FAMA-



# LEJERBO KIOSK

v/Finn Enegård

Hvidovrevej 259 - 0178 20 21

VI HAR OGSÅ VAREUDBRINGNING

**Åbner kl. 06.00 mandag-fredag**  
**lørdag kl. 08.00**



Michael Christensen og Finn Johansen hjælper kioskejer Finn Enegård med at slæbe øl og vand ind i Lejerbo-Kiosken.

**For hver øl eller vand vi sælger,  
giver vi 5 øre  
til HIF, Fodboldafdelingen**

**HUSK!!**

**Vi har indlevering af tips**



# Køb Deres morgenbrød hos HIF's Claes Petersen

Mad ud af  
huset



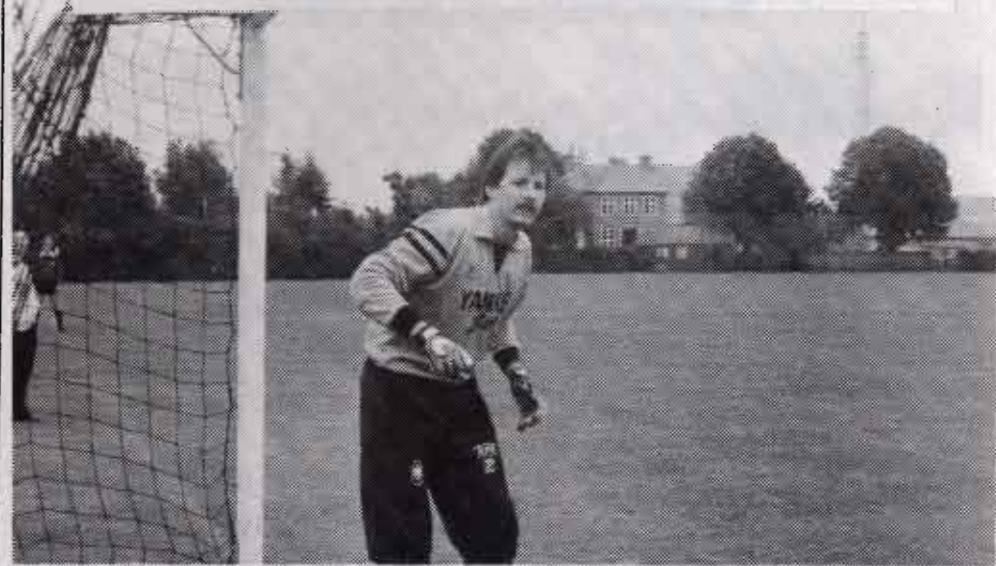
**B•K•I LUXUS**

## CLAES' KONDITORI

Strandmarksvej 7  
(01) 78 84 86

BYENS BEDSTE  
BAGER

Netop nu Gi'r Reino Radio kr. 2.000,- for dit gamle  
farve-TV - ved køb af FINLUX stereo-farve-TV.



VIND EN PUCH CYKEL til en værdi af  
2.900,-kr.

PUCH har skænket en meget lækker  
cykel til HIF der hermed vidergi-  
ver som publikumspræmie.

Vil du have chancen for at vinde  
den, skal du blot købe kampprogrammet.

I pausen mellem de to halvlege  
vil Kurt Christensen fra PR-gruppen  
sammen med Det Gule Kort og byrådsmed-  
lem Jørgen Christensen trække lod.

Den heldige vinder kan med det  
samme hente cyklen.

**PUCH SPORT**



**PUCH TOURING**



Murermester Jørgen Christensen.



## HEAD & HAIR

01 77 12 33



DET FRANSKE VINLAGER A/S

HERSTEDVANG 10

2620 ALBERTSLUND (02) 45 52 22

Whyte & Mackay Special  
Scotch Whisky -

**Føres hos  
Oceka-NH købmand og hos  
Super I, Købmand Strunk**

Det franske Vinlagers vine.  
De bedste på markedet.



# Hi-Fi lyd der går stilrent ind!

Udfyld kuponen på side 2, læg den i de opstillede kasser og deltag i lodtrækningen om dette pragtfulde farvefjernsyn fra FINLUX model 1342. Værdi 11.495,-, atter i år skænket af **REINO RADIO**

## FINLUX TV Fagre Nye TV design

TV-lyd kan sagtens tage sig så godt ud - både for ører og øjne. Det beviser Finlux Hi-Fi Stereo-modeller. De indbyggede 2-vejs basrefleks højttalere leverer imponerende Hi-Fi lyd til de smukke og naturtro farvebilleder på skærmen. Sammen med kabinettets supersmalle design går alt op i en smukkere enhed.

Finlux Stereo er også: Kombineret TV/video fjernbetjening. 100 kanaler. SCART-stik til alle dine tilslutninger (f.eks. hjemmecomputer). Automatisk sluk ved programslut. Indbygget Tekst-TV.

**KØBE ELLER LEJE? FÅ BEDRE RÅD HOS**



## Reino Radio

Deres lokale radiohandler  
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322



**Støt vore annoncører  
- de støtter os**

# Wong's Grill

**SKÆNKER** dette **SEIKO** ur til årets HIF spiller, som du kan være med til at kåre på talonen bagest i programmet.



**WONG'S GRILL**

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej

Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset

Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage

**Hvidovrevej 432** Lev. til selskaber **Tlf. 49 23 03**



Niels Nielsen uden fuldskæg.

En af DS-holdets faste støtter er den hurtige og råstærke Niels Nielsen, der i 1986 debuterede på Hvidovres divisionshold og han huskes for sit mål i Greve, da han kom ind 12-mand. Siden har han været et smut i Australien, der dog blev til et halvt års ophold.

STILLINGEN.

Ølalykke (O)	17	9	7	1	32-13	25
Lyngby	16	10	4	2	24-11	24
Ringsted	17	10	2	5	25-17	22
Køge	17	8	5	4	29-29	21
Frem	17	8	2	7	36-26	18
Brøndbyerne	17	7	4	6	31-21	18
Fredensborg	17	8	2	7	24-29	18
Jyderup	17	7	3	7	31-27	17
Hvidovre	16	5	6	6	21-23	15
Ballerup (N)	17	4	7	6	20-23	15
Espergær(O)	17	7	0	10	30-35	14
Vordingb(N)	17	5	1	11	27-34	11
Humblebæk	17	4	2	11	18-39	10
Næstved	17	4	0	13	20-41	8

Vi har tid til Dem og Deres bil  
Service - Reparation - Autoskade  
På alle mærker  
25 års erfaring



**DANSK FRANSK AUTO**  
**FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S**  
Hvidovregade 28-30 · 2650 Hvidovre  
Tlf. 01 - 47 16 33

**Støt vore  
annoncører  
- de støtter os**

# Seha

på ethvert kontor

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55



# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

## CERES HVIDOVRE

Erik Gahrn  
02 73 90 11



**KREDITFORENINGEN DANMARK**

**FINN PETERSEN - DIN LOKALE KONTAKT**

**02 15 26 53**

skænker 1000,- kr. til HIF  
for hvert mål klubben scorer  
i 1. division 1987

**Vi har bussen til  
alle formål.**



*Herfølge Turistfart*

Herfølge Turistfart, Færøvej 4, 4681 Herfølge, tlf. 03/67 40 89 - 67 51 89.



# Fredgaard

VI ER IKKE SOM DE ANDRE

Hvidovrevej 137.  
(01) 75 33 33

Vi er specialister i

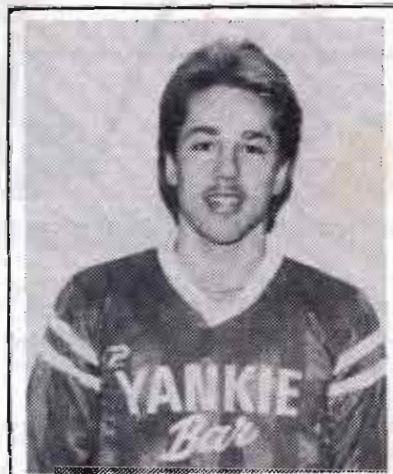
**HI-FI  
VIDEO  
FARVE TV**  
- og så er vi  
**HVIDOVRES  
PLADESPECIALIST**

## Et godt sted at starte

 **DEN DANSKE BANK**

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,  
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Husk at stemme om dagens  
HIF-spiller og deltag i lodtræk-  
ningen om en Select bold.



PUBLIKUM kårede Mogens Kjeldsen til dagens spiller mod Næstved.

DET GULE KORT opfordrer alle til at købe kampprogrammer og lotterier hvor overskuddet går ubeskåret til driften af divisionsholdet.

## Dansk Bygnings-entreprise ApS

**TOTALENTREPRISER – INDUSTRIBYGGERI**



ENTREPRENØR • MURERMESTRE  
**JØRGEN LYNGHOLM**, AUT. KLOAKMESTER  
NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

**01-78 93 89**

Medlem af  
Entreprenørforeningen

**De har problemet –  
vi har løsningen!**

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER  
ALTAN-RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER  
TAG- og FACADE-RENOVERINGER

## »DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, som aktiv medlem, så tegn en andel à kr. 250 (men gerne flere andele).  
Som passiv medlem kr. 100.

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.

Vi formidler gerne din støtte

John Vingaa  
49 13 19  
049 - 42 230

Søren Vennike  
78 02 50

Jan Mikkelsen  
75 26 48

Kurt Petersen  
49 92 94

Inge Lise Pedersen  
78 02 50



Buk og tiv  
**Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.**  
Læg venligst talonen i stemmekasse.  
Dagens HIF-spiller  
Tilskuerens navn: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Postnr.: \_\_\_\_\_  
Kun en stemme pr. tilskuer.  
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.





## Hank op i dine nye kompakte fordele... Esselte Scribona 11:

- Nu vejer skrivekomfort kun 7 kg.
- Elektronisk skrivehjul, 100 tegn.
- Slet- og ret funktion og korrektionshukommelse, husker 20 tegn.
- Aut. genfinding af sidste skriveposition.
- Decimaltabulator til talkolonner.
- Lavt, ergonomisk tastatur.
- Meget lydsvag.

En ny kontorskrivemaskine du kan  
tage med dig på rejsen.

Kr. 3200,00 ÷ 10% kontantrabat kr. 2880,00 + moms

**kr. 3.513,60**  
Incl. moms

Besøg  
kontorbutikken  
med det store udvalg

så **KONTORARTIKLER  
HELLBRANDT**

GUNGEVEJ 12 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 49 35 22